



A1.41 Opisywanie hobby

- Habla sobre tus aficiones
- Describe actividades que disfrutas

Czas wolny	<i>(Tiempo libre)</i>	Zajmować się	<i>(Dedicar(se))</i>
Hobby	<i>(Afición)</i>	Malowanie	<i>(Pintura)</i>
Książka	<i>(Libro)</i>	Czytanie	<i>(Lectura)</i>
Zdjęcie	<i>(Foto)</i>	Czytać	<i>(Leer)</i>
Rysunek	<i>(Dibujo)</i>	Słuchanie muzyki	<i>(Escuchar música)</i>
Fotografia	<i>(Fotografía)</i>	Podróżowanie	<i>(Viajar)</i>
Kamera	<i>(Cámara)</i>	Podróżować	<i>(Viajar)</i>
Instrument	<i>(Instrumento)</i>	Spotykać się	<i>(Encontrarse)</i>
Podróż	<i>(Viaje)</i>	Iść na spacer	<i>(Ir a pasear)</i>
Przyjaciel	<i>(Amigo)</i>	Spendzać czas z rodziną	<i>(Pasar tiempo con la familia)</i>
Znajomy	<i>(Conocido)</i>		

1. Diálogo: Krzysiek przynosi do biura własne sushi i częstuje Olę (QR: Audio)



- Krzysiek:** O hej, Ola! Chcesz spróbować mojego sushi? Mam nigiri z łososiem, maki z ogórkiem i awokado oraz tempura roll. *(¡Hola, Ola! ¿Quieres probar mi sushi? Tengo nigiri de salmón, maki de pepino y aguacate y un rollo tempura.)*
- Ola:** Ooo, wow! Wygląda jak z restauracji. Potrafisz tak dobrze gotować? *(¡Ooo, wow! Parece de restaurante. ¿Cocinas tan bien?)*
- Krzysiek:** No wiesz... gotowanie, zwłaszcza kuchnia azjatycka, to moja pasja. *(Bueno... cocinar, especialmente la cocina asiática, es mi pasión.)*
- Ola:** Kurde, nie spodziewałam się! Uczyłeś się sam, czy chodzisz na jakieś warsztaty? *(¡Vaya, no me lo esperaba! ¿Lo aprendiste por tu cuenta o vas a algún taller?)*
- Krzysiek:** Gotuję sam od paru lat, ale teraz chcę chodzić na warsztaty, żeby poprawić technikę. *(He estado cocinando por mi cuenta varios años, pero ahora quiero asistir a talleres para mejorar la técnica.)*
- Ola:** Mmm... naprawdę dobre! *(Mmm... ¡realmente está bueno!)*
- Krzysiek:** Cieszę się, że ci smakuje! A ty, masz jakieś hobby, o którym nie wiem? *(¡Me alegra que te guste! Y tú, ¿tienes algún hobby que yo no conozca?)*
- Ola:** Hmm... raczej nie. Lubię robić to, co inni. *(Hmmm... más bien no. Me gusta hacer lo que hacen los demás.)*
- Krzysiek:** Czyli co dokładnie? Haha. *(¿O sea, qué exactamente? Jaja.)*
- Ola:** W wolnym czasie słucham muzyki, czytam książki, oglądam filmy i seriale. *(En mi tiempo libre escucho música, leo libros y veo películas y series.)*
- Krzysiek:** A masz ulubiony gatunek filmów albo książek? *(¿Tienes algún género favorito de películas o libros?)*
- Ola:** Jestem fanką science fiction. Uwielbiam filmy Stevena Spielberga. *(Soy fanática de la ciencia ficción. Me encantan las películas de Steven Spielberg.)*

- Co Krzysiek przynosi do biura? (*¿Qué trae Krzysiek a la oficina?*)
 - Swoje sushi
 - Książkę o hobby
 - Zdjęcia z podróży
 - Instrument muzyczny
- Co Ola robi w wolnym czasie? (*¿Qué hace Ola en su tiempo libre?*)
 - Słucha muzyki i czyta książki
 - Chodzi na warsztaty kuchenne
 - Malować zdjęcia
 - Gotuje sushi

1-a 2-a

2. Gramática: Adverbios de tiempo: ahora, wcześniej, później, potem



En polaco, los adverbios de tiempo no tienen una posición fija en la oración y se pueden colocar al principio, en medio o al final del enunciado.

Przysłówek czasu
(Adverbio de tiempo)

Przykład *(Ejemplo)*

Teraz <i>(Ahora)</i>	Teraz idę na przerwę. <i>(Ahora voy a la pausa.)</i>
Wcześniej <i>(Antes)</i>	Nie miałam na to wcześniej czasu. <i>(No tenía tiempo para eso antes.)</i>
Później <i>(Más tarde)</i>	Później do ciebie zadzwonię. <i>(Más tarde te llamaré.)</i>
Potem <i>(Luego)</i>	Potem dokończę ten projekt, teraz jestem zajęty czymś innym. <i>(Luego terminaré este proyecto, ahora estoy ocupado con otra cosa.)</i>
Już <i>(Ya)</i>	Już skończyłam to zadanie. <i>(Ya terminé esta tarea.)</i>
Jeszcze <i>(Todavía)</i>	Prawie kończę, muszę jeszcze dokończyć jedną rzecz. <i>(Casi termino, todavía tengo que terminar una cosa.)</i>
Wcześniej <i>(Temprano)</i>	Co robisz tak wcześniej w biurze? <i>(¿Qué haces tan temprano en la oficina?)</i>
Późno <i>(Tarde)</i>	Dzisiaj wracam do domu dość późno . <i>(Hoy vuelvo a casa bastante tarde.)</i>

- _____ czytam książkę, a potem idę na spacer. *(Ahora leo un libro y luego salgo a pasear.)*
 a. Teraz b. Terazem c. Późno d. Wcześniej
- Nie spotykam się z przyjaciółmi dzisiaj, bo _____ jestem w pracy. *(Hoy no me reúno con mis amigos, porque antes estoy en el trabajo.)*
 a. wczoraj b. wcześniej c. wcześniej d. potem
- Nie mam teraz czasu na fotografię; _____ zrobię zdjęcia. *(Ahora no tengo tiempo para la fotografía; más tarde haré fotos.)*
 a. później b. teraz c. późno d. wcześniej
- Najpierw słucham muzyki, _____ gram na instrumencie. *(Primero escucho música y después toco un instrumento.)*
 a. wcześniej b. później c. potem d. po tym

1. Teraz 2. wcześniej 3. później 4. potem

3. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. W wolnym czasie lubię | a. a potem idę na spacer. |
| 2. Teraz często spotykam się | b. z przyjaciółmi po pracy. |
| 3. Wieczorem słucham muzyki | c. i robić dużo zdjęć. |
| 4. W weekend lubimy podróżować | d. czytać ciekawą książkę w domu. |



1-d: En mi tiempo libre me gusta leer un libro interesante en casa. **2-b:** Ahora a menudo me reúno con amigos después del trabajo. **3-a:** Por la noche escucho música y luego salgo a dar un paseo. **4-c:** Los fines de semana nos gusta viajar y hacer muchas fotos.



2. Encuesta corporativa: aficiones de los empleados (QR: Audio)

Rellena los huecos: Później, czasie wolnym, czasie wolnym, czytanie, wcześniej, hobby, później, teraz, czytam, podróżowanie

W naszej firmie (1) _____ przeprowadzamy krótką ankietę o (2) _____. Chcemy wiedzieć, co pracownicy lubią robić w (3) _____. Dzięki temu (4) _____ zorganizujemy spotkania po pracy. W formularzu są pytania: czy lubisz (5) _____, słuchanie muzyki, malowanie, gotowanie albo (6) _____.

W (7) _____ najbardziej lubię czytanie. Często po pracy idę do domu, robię herbatę i (8) _____ książkę. Lubię też słuchać muzyki, kiedy sprzątam mieszkanie. Czasem (9) _____, w weekend, spotykam się z przyjaciółmi i idziemy na spacer. (10) _____ spędzam czas z rodziną, oglądamy filmy i rozmawiamy.

En nuestra empresa estamos realizando una breve encuesta sobre aficiones. Queremos saber qué les gusta hacer a los empleados en su tiempo libre. Gracias a esto más adelante organizaremos encuentros después del trabajo. En el formulario hay preguntas: si te gusta la lectura, escuchar música, pintar, cocinar o viajar.

En mi tiempo libre lo que más me gusta es leer. A menudo, después del trabajo, voy a casa, me preparo un té y leo un libro. También me gusta escuchar música cuando limpio el piso. A veces, antes, el fin de semana, me encuentro con amigos y damos un paseo. Más tarde paso tiempo con la familia, vemos películas y hablamos.

(1) teraz, (2) hobby, (3) czasie wolnym, (4) później, (5) czytanie, (6) podróżowanie, (7) czasie wolnym, (8) czytam, (9) wcześniej, (10) Później



3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

- Co ta osoba lubi robić po pracy? (*¿Qué le gusta hacer a esta persona después del trabajo?*)
 - Czytać książki w bibliotece.
 - Chodzić na spacer i robić zdjęcia.
 - Grać na instrumencie w domu.
- Jak ta osoba spędza wolny czas teraz? (*¿Cómo pasa esta persona su tiempo libre ahora?*)
 - Spotyka się tylko ze znajomymi w kawiarni.
 - Podróżuje do innych krajów.
 - Siedzi w domu, słucha muzyki i czyta.

1-b 2-c

4. Elige la solución correcta

- Teraz w pracy mam przerwę i spokojnie _____ ciekawą książkę o podróżach. (*Ahora, en el trabajo, tengo una pausa y leo con tranquilidad un libro interesante sobre viajes.*)
 - czytają
 - czyta
 - czytam
 - czytasz
- Wcześniej w ogóle nie _____, ale teraz często podróżuję służbowo do Krakowa. (*Antes no viajaba en absoluto, pero ahora viajo con frecuencia por trabajo a Cracovia.*)
 - podróżują
 - podróżujesz
 - podróżowałem
 - podróżuję
- Po pracy spotykam się z przyjacielem, a potem w domu _____ jeszcze artykuły w internecie. (*Después del trabajo me encuentro con un amigo y luego en casa todavía leo artículos en internet.*)
 - czytam
 - czytasz
 - czytają
 - czytamy

1. czytam 2. podróżowałem 3. czytam

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



a. Rozmowa kolegów o hobby po pracy

- Krzysztof, kolega z pracy:** *Ania, co lubisz robić po pracy? Jak spędzasz czas wolny?*
(Ania, ¿qué te gusta hacer después del trabajo? ¿Cómo pasas tu tiempo libre?)
- Anna, koleżanka z pracy:** *Lubię czytać książki i słuchać muzyki. Często też idę na spacer z przyjaciółmi.*
(Me gusta leer libros y escuchar música. A menudo también salgo a pasear con mis amigas.)
- Krzysztof, kolega z pracy:** *Super. Ja lubię fotografię — mam małą kamerę i robię zdjęcia w parku.*
(Genial. A mí me gusta la fotografía: tengo una cámara pequeña y hago fotos en el parque.)
- Anna, koleżanka z pracy:** *Fajnie, może w sobotę pójdziemy razem na spacer i zrobisz kilka zdjęć?*
(Qué bien, ¿quizás el sábado salgamos a pasear juntas y hagas algunas fotos?)

1. Co Krzysztof lubi robić w czasie wolnym?

b. Spokojny weekend w domu

Magda, żona: *Piotr, w ten weekend nie chcę podróżować, chcę spędzać czas z rodziną.*
(Piotr, este fin de semana no quiero viajar, quiero pasar tiempo con la familia.)

Piotr, mąż: *Dobrze. Ja mogę grać na instrumentcie, a ty możesz rysować albo malować.*
(Está bien. Yo puedo tocar un instrumento, y tú puedes dibujar o pintar.)

Magda, żona: *Tak, lubię malować i czytać książki — to moje hobby.*
(Sí, me gusta pintar y leer libros — esa es mi afición.)

Piotr, mąż: *Wieczorem posłuchamy muzyki i zrobimy zdjęcie z dziećmi w salonie.*
(Por la noche escucharemos música y haremos una foto con los niños en el salón.)

1. Jakie hobby ma Magda, a jakie Piotr?

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Jesteś nową osobą w pracy. Koleżanka pyta: „Co robisz po pracy?”. Odpowiedz jednym zdaniem i powiedz, jakie masz hobby. (Użyj: hobby, lubię, czytać)



2. Jesteś u znajomych w domu. Gospodarz pokazuje nowy regał z książkami i pyta: „Lubisz czytać?”. Odpowiedz krótko i powiedz, jakie książki lubisz. (Użyj: książka, lubię, czytać)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Kasia z pracy. W sobotę chcę iść **na spacer** do parku i potem na kawę. Lubisz takie rzeczy?

Ja **teraz** często **ślucham muzyki** i **czytam książki**. A Ty? Masz jakieś **hobby**? Możesz w sobotę o 15:00?



Escribe una respuesta adecuada: *Cześć Kasiu, dziękuję za wiadomość. / W wolnym czasie lubię... / W sobotę mogę / nie mogę o 15:00, bo...*

Verbos importantes

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Czytać (*leer*)

Czas teraźniejszy
czytam
czytasz
czyta
czytamy
czytacie
czytają

Podróżować (*viajar*)

Czas teraźniejszy
podróżuję
podróżujesz
podróżuje
podróżujemy
podróżujecie
podróżują